

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat **2015. december 12-én 10.00-kor** kezdődő, a Megyeháza Árpád termében tartott üléséről.

Jelen vannak: a jegyzőkönyvhöz mellékelt jelenléti ív szerint.

Bartha Lászlóné

A Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének elnökeként köszönti a megjelenteket, a jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat ülése határozatképes, mert a 7 főből 6 fő jelen van.

Tájékoztatásként elmondja, hogy a román területi nemzetiségi önkormányzatnak évente egy alkalommal közmeghallgatást kell tartania. A közmeghallgatás időpontja és helye meghirdetésre került a megyei önkormányzat honlapján (www.hbmo.hu).

Javasolja a meghívóban szereplő napirendi pontok elfogadását a közgyűlésnek.

Megállapítja, hogy hozzászólás, kérdés, észrevétel nincs.

Szavazásra teszi fel a napirendi javaslatot, amit a közgyűlés 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogad és a következő határozatot hozza:

23/2015. (XII. 12.) RTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat **2015. december 12-ei** ülése napirendjét a következők szerint fogadja el:

1. Közmeghallgatás

Különfélék

Bartha Lászlóné

Köszönti a megjelenteket, megköszönve, hogy ilyen sokan a tiszteletüket tették. Annak érdekében, hogy a közmeghallgatáson megjelentek tájékozódhassanak a területi önkormányzat tevékenységéről, röviden beszámol a közgyűlés 2015. évi munkájáról, a megtartott ülések számáról, a feladatalapú támogatásról, központi támogatásról, valamint a megyei önkormányzat által nyújtott támogatásról.

Mazsu Jenőné

A román helyi nemzetiségi önkormányzattal rendelkező településeken található, román nemzetiségi oktatást folytató óvodák nevében megköszöni a Hajdú-Bihar Megyei Önkormányzat Közgyűlése által – a nyelvoktatáshoz, az intézmények hagyományörző programjainak szervezéséhez – nyújtott támogatást.

Bartha Lászlóné

Tájékoztat arról, hogy a közmeghallgatás után kezdetét veszi a „Kolinda nap”, melynek keretében egy romániai kolindáló csoport, valamint egy Gyuláról érkező néptáncscsoport fog fellépni. A műsor után szeretettel várják a megjelenteket egy szerény állófogadásra.

Megkéri Grósz Györgyöt, a Kétegyházi Románok Kulturális Egyesületének elnökét, hogy beszéljen egy kicsit a kolindálás hagyományáról.

Grósz György

Előadja, hogy a karácsonyi ünnepkör egyik legszínesebb, és sok helyen máig is élő szokása a kolindálás. A karácsony előestéjén lezajló csoportos kolindálás a bőséget volt hivatott előidézni az egész közösség számára. A 10-15 éves fiúgyermek a kolindákat a házak ablaka alatt énekelték el, miután a „Szabad-e kolindálni” vagy „Beengedsz-e gazda a házba kérdésre” pozitív választ kaptak. A kolindák nagy része vallásos tartalmú, Krisztus születését vagy szenvedéseinek történetét beszéli el, de számos olyan ének van, amelynek szövege adománykérésből áll. A gyermekeket köszöntőjükért ajándékokkal, kaláccsal, kolbásszal, süteménnyel, almával, dióval jutalmazták. A fiatal legények nagyobb csoportokba verődve kolindáltak zenészek kíséretével. A gyermekek általában délutántól estig, a legények pedig estétől reggelig jártak köszönteni. Minden háznál megtáncoltatták a lányokat és a kapott adományokat egy zsákban gyűjtötték össze, majd együtt fogyasztották el.

A román családok még napjainkban is jól ismerik a régi kolindákat, különösen a vallásos tartalmúakat, hiszen azokat a templomi szertartások keretében is énekelték. A kolinda - mint szerencsekívánatot - mindig a jövőre utalt. Mindennek, amit ebben megfogalmaztak be kellett teljesednie, hogy termékenységet, szerencsét és boldogságot hozzon a háziak számára.

Bartha Lászlóné

Megköszöni Grósz György részletes és színvonalas ismertetőjét a népszokásról.

Elmondja továbbá, hogy az elmúlt időszakban a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Dokumentációs és Információs Központja, valamint a Kétegyházi Románok Kulturális Egyesülete kezdeményezte együttműködési megállapodás megkötését. Az együttműködési megállapodások célja a nemzeti érdekek jobb érvényesítése, a nemzetiségi önazonosság megőrzése, ápolása, erősítése, átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése.

Tekintettel arra, hogy az együttműködési megállapodások megkötése a közgyűlés által támogatott cél megvalósulását szolgálja, javasolja, hogy a közgyűlés hagyja jóvá az együttműködési megállapodások megkötését.

Megállapítja, hogy további hozzászólás, kérdés, észrevétel nincs.

Szavazásra teszi fel a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Dokumentációs és Információs Központjával együttműködési megállapodás megkötéséről szóló javaslatot, amit a testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogad, és a következő határozatot hozza:

24/2015. (XII. 12.) RTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § d) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

1./ a határozat melléklete szerinti tartalommal támogatja együttműködési megállapodás megkötését a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Dokumentációs és Információs Központjával.

2./ A közgyűlés felkéri elnökét a szükséges intézkedések megtételére.

Végrehajtásért felelős:

Bartha Lászlóné, a közgyűlés elnöke

Határidő:

2015. december 31.

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata Dokumentációs és Információs Központja (cím: 5700 Gyula Sáros u. 17.) képviseli: Vetróné Negreu Mariana Florica igazgató,

másrészt a
HBM-i ROMÁN TERÜLETI NEMZETISÉGI ÖNKORM. (cím: 4024 DEBRECEN
PIAC UTCA 54.) képviseli: BARTHA LÁSZLÓNÉ ELNÖK

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1. Felek rögzítik, hogy mindketten működő jogi személyek. Felek rögzítik, hogy törvény alapján közösségi joguk a nemzeti és önkormányzati önkormányzatok megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése.
2. Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzeti érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
3. Felek megállapodnak abban, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzeti és önkormányzati személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzéséhez és erősítéséhez kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.
4. Felek a nemzeti és önkormányzati identitás megőrzése és megerősítése érdekében együttműködnek a rendezvények megszervezésében és azok segítésében.
5. Felek együttműködnek abban, hogy olyan nemzetközi kapcsolatokat építsenek ki és tartanak fenn, amelyek elősegítik a román nemzeti és önkormányzati uniós, illetve nemzetközi szintű képviseletét. Ennek érdekében felek megállapodnak abban, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi eseményekről, látogatásokról, tanulmányutakról, konferenciákról, stb. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jellege azt lehetővé teszi, a rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.
6. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró, a saját döntéshozó szervezetüket évente egyszer tájékoztatják.

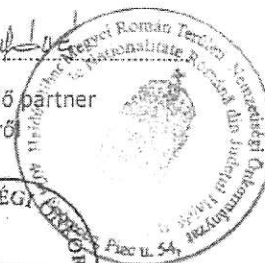
DEBRECEN

, 2015.

MROÖ
Dokumentációs és Információs Központja részéről

Gy. p.h.
2015.

Barttha Lászlóné
együttműködő partner
részéről



Bartha Lászlóné

Szavazásra teszi fel a Kétegyházi Románok Kulturális Egyesületével együttműködési megállapodás megkötéséről szóló javaslatot, amit a testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogad, és a következő határozatot hozza:

25/2015. (XII. 12.) RTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § d) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

- 1./ a határozat melléklete szerinti tartalommal támogatja együttműködési megállapodás megkötését a Kétegyházi Románok Kulturális Egyesületével
- 2./ A közgyűlés felkéri elnökét a szükséges intézkedések megtételére.

Végrehajtásért felelős:

Bartha Lászlóné, a közgyűlés elnöke

Határidő:

2015. december 31.

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

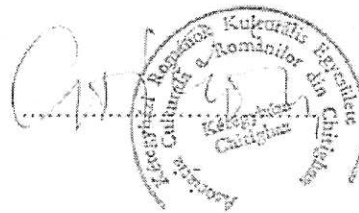
Amely létrejött a Kétegyházi Román Kulturális Egyesülete (Cím:
5744 Kétegyháza, József u. 11. sz.) képviseli: GYÖRGY GYÖRGY ELNÖK

Másrészről az HBM-i ROMÁN TERÜLETI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT (Cím:
4024 DEBRECEN, PLAC. U. 57A...) képviseli: BARTHA KATALIN ELNÖK

között az alulírott napon és helyben az alábbi feltételek mellett:

1. Felek rögzítik, hogy mindkettőn működő jogi személyek.
Felek rögzítik, hogy törvény alapján közösségi joguk a nemzetiségi önzonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése.
2. Felek a fentiekre tekintettel, részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzeti érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
3. Felek megállapodnak abban, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönös tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely a fenti cél elérését szolgálja.
4. Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és megerősítése érdekében együttműködnek a rendezvények megszervezésében és azok segítésében.
5. Felek együttműködnek abban, hogy nemzetközi kapcsolatokat építsenek ki és tartsanak, amelyek elősegíti a nemzetiségi uniós, illetve nemzetközi szintű képviseletét.
Ennek érdekében a felek megállapodnak, hogy egymást kölcsönösen tájékoztatják a jelen pontban foglaltakkal összefüggő nemzetközi eseményekről, látogatásról, tanulmányutakról, konferenciákról, stb. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott esemény jellege azt lehetővé teszi, a rendezvényeken közösen jelennek meg, ennek feltételeit közösen egyeztetik.
6. Felek megállapodnak, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró, a saját döntéshozó szervezetüket évente egyszer tájékoztatják.

Kétegyháza, 2015.



Bartha Lászlóné

Megállapítja, hogy további hozzászólás, kérdés, észrevétel nincs a közgyűlés tagjai részéről.

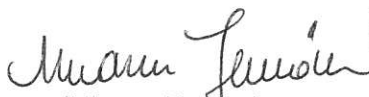
Megköszöni a jelenlévőknek a megjelenést, az ülést 12.15 -kor bezárja.

K. m. f.



Bartha Lászlóné

a román területi nemzetiségi önkormányzat
elnöke



Mazsu Jenőné

jegyzőkönyv-hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

a Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat
2015. december 12-ei üléséről

Bartha Lászlóné

Bartha Lászlóné

Bihari Csaba

Bihari Csaba

Blága János

Blága János

Csaláné Bartha Csilla

Kakócz Zsoltné

Kakócz Zsoltné

Mazsu Jenőné

Mazsu Jenőné

Tanaszi Zsolt

Tanaszi Zsolt

Meghívottak:

Pajna Zoltán

a Hajdú-Bihar Megyei Közgyűlés
elnöke

Bulcsu László

a Hajdú-Bihar Megyei Közgyűlés
alelnöke

Tasi Sándor

a Hajdú-Bihar Megyei Közgyűlés
alelnöke

Dr. Dobi Csaba

jegyző

Már Norbert

Közigazdasági Osztály

Kraszitsné dr. Czár Eszter

aljegyző

[Signature]

Kraszitsné dr. Czár Eszter

A Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése

2015. december 12 -én (szombaton) 10.00 órákor,

a közgyűlés hatáskörébe tartozó, közérdekű kérdésekben közmeghallgatást tart,
melynek helyszíne: Megyeháza Árpád terme (Debrecen, Piac u. 54.).

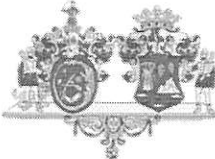
Bontás-Előzetes

←→https://www.hbmo.hu/RPage.aspx?key=141Hajdú-Bihar Megyei Román

HAJDÚ-BIHAR MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT

Keresés





Elérhetőség:
4024 Debrecen, Piac u. 54.
4002. Debrecen Pf. 72.
Tel: 06/52 507-524
Fax: 06/52 507-514
E-mail: elnok@hbmo.hu



HÍREK MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT NEMZETISÉGEK HIVATAL KÖZLÖNY

További események innen: [Rendezvények](#)

Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat közmeghallgatása

..... Hol: Debrecen Piac u. 54., Mikor: 2015.12.12 10:00, Meddig: 2015.12.12.....

A Hajdú-Bihar Megyei Román Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése

2015. december 12 -én (szombaton) 10.00 órákor

a közgyűlés hatáskörébe tartozó, közérdekű kérdésekben közmeghallgatást tart,

melynek helyszíne: Megveháza Árpád terme (Debrecen, Piac u. 54.).



Elnöki köszöntő

Eseménynaptár

2015 december

H	K	SZ	CS	P	SZ	V
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

2014-2020 fejlesztési időszak

TOP felhívások

Projektjeink

Nemzetközi programok, projektek

Területfejlesztés

Területrendezés

Konferenciáink, rendezvényeink

Választás

Közérdekű Adatok

Partnereink

Windows taskbar with icons for Internet Explorer, File Explorer, Mail, and others. System clock shows 15:55 on 2015.12.07.

J E L E N L É T I Í V

Köszvénylési Tagok

„Kolinda nap” című rendezvény
2015. december 12.

Bartha Lászlóné

Bartha Lászlóné

Bihari Csaba

Bihari Csaba

Blága János

Blága János

Csaláné Bartha Csilla

Csaláné Bartha Csilla

Kakócz Zsolt

Kakócz Zsolt

Mazsu Jenőné

Mazsu Jenőné

Tanaszi Zsolt

Tanaszi Zsolt

Regisztrációs lap
a 2015. december 12-ei „Kollinda nap” című rendezvényhez

NÉV	SZERVEZET	TELEFONSZÁM	E-MAIL	ALÁÍRÁS
Balogh Feri	Mezőgazda Rt. Ö.	06 70 6181816		Balogh Feri
Ádám Csilla	-/-			Ádám Csilla
Marian Lóránt	Mézőgazdaság	06309733053	marianlora36@gmail.com	Marian Lóránt
Deves Marian Boglár	-/-			Deves Boglár
Móricz László	Mezőgazda			Móricz László
Bereznai András	Mézőgazdaság			Bereznai András
Bereznai Márk	Mézőgazdaság			Bereznai Márk
Gyöngy Árpád	Mézőgazdaság			Gyöngy Árpád
Ádám Zoltán	Mézőgazdaság			Ádám Zoltán
Kovács István	Mézőgazdaság	3012253704	copa230@gmail.com	Kovács István
Nagy Zoltán	Mézőgazdaság			Nagy Zoltán

Regisztrációs lap
a 2015. december 12-éi „Kolinda nap” című rendezvényhez

NÉV	SZERVEZET	TELEFONSZÁM	E-MAIL	ALÁÍRÁS
BLÁGER JÁNOS	Kovács ötle.	0630.580-7610		
BLÁGER JÁNOSNÉ	Könyvtárgyaló	0630 581-9056		Béga János
MAZSU ZEVIK. P.N.O		065445041		Juan José
MAZSU ZEVIK.	— — —	— — —		W. J.
SZABÓ MARIÁ	Pócsai	— — —		Erősen kíván
KLINCSÉ MARIÁ	— — —			Jelencse János
KOVÁCS DEKA	CSONKA			Marián
MAZSU JÁNOS	Dr. János Kovács Csonka			
MAZSU LÁSZLO	SIMONKOVITS	06		
ERDÉI JÓSEF	MEKŐPÉTER ROM. ÖNK.			Földi János
Béla János				Béla János

Regisztrációs lap
a 2015. december 12-ei „Kölinda nap” című rendezvényhez

NÉV	SZERVEZET	TELEFONSZÁM	E-MAIL	ALÁÍRÁS
Marcus Zolt	Domori MO	30.8282081		
Tóth Endre	POCSA POCSA NAGYKÖZSÉG ÖNK	30/684-31-12		Tóth Endre
Sándor Csilla	POCSA NAGYKÖZSÉG ÖNK	30/403 2455		Mészáros Csilla
Szilágyi László	Béla Domai Nemzetközi Önk. Hírdőző	30/335684	killington@freemove.hu	Szilágyi László
Tóth László	Devecseri K.			Tóth László
Tamás János	Devecseri			Tamás János
Szendreyi László	Békéscsaba Polg. H. H.	06-30-827-3185		Szendreyi László
Pap Miklós	Ménfőcsanak Önk.	0670-3137872		Pap Miklós
Tamás László				Tamás László
Tamás Zolt				Tamás Zolt

Regisztrációs lap
a 2015. december 12-ei „Kolinda nap” című rendezvényhez

NÉV	SZERVEZET	TELEFONSZÁM	E-MAIL	ALÁÍRÁS
ATTILA IMRE	SAHARVÉRSZETES UNOSDOM. NEM. ÖML.	30/633-4038		Attila Imre
ATTILÁNÉ TANÁCSI ANIKO	— 11 —	— 11 —		Attila Tanácsi
ATTILA DEBINA NAPSUGAR	— 11 —	— 11 —		Attila Debina
Sáfrányi Beregi Hanna	KÖRÖSSZEGPÁRTI ALTAGYKOSISKOLA			Sáfrányi Beregi Hanna
KOLNÁR LAURA	— 11 —			Kolnár Laura
BERKI ANASTAZIA	— 11 —			Berki Anastazia
MICZURA FERENC	— 11 —			Miczura Ferenc
TÓTHI ZOLTÁN	— 11 —			Tóthi Zoltán
VADÁR ISTVÁN	— 11 —			Vadár István
GROZDECHÖVÉ	— 11 —			Grozdechové
TÓTHI JÁNOS	LÉTALÉNTÉS BARRÓ 8/12	0630267040		Tóthi János

Regisztrációs lap
a 2015. december 12-ei „Kollinda nap” című rendezvényhez

NÉV	SZERVEZET	TELEFONSZÁM	E-MAIL	ALÁÍRÁS
FRÜEI JULIANA.	MEZŐPÉTERDI ROMÁN. ÖNKORMÁNYZAT	80/981.ki.90		Früei Julianna.
FRÜEI GABRIÉLA ZSÓSKANNÉ	MEZŐPÉTERDI ROMÁN. ÖNKORMÁNYZAT	80/254-8585		Früei Gabriella
FRÜEI ENIT	ROMÁN NÖ	80/901-6754		Früei Enikő
SABÓV ILONA	MEZŐPÉTERDI ROMÁN			Sabóv Ilona
SABÓV FLORIAN	MEZŐPÉTERDI			Sabóv Florian
Bodla Gábor	Látogató			Bodla Gábor

Regisztrációs lap
a 2015. december 12-éi „Kolinda nap” című rendezvényhez

[illegible]

a 2015. december 12-éi „Kolinda nap” című rendezvényhez

[illegible]